



## 第36回 夏のインターユニ・ゼミナール (ドイツ語ドイツ文化ゼミナール)

### 36. *interuniversitäres Sommerseminar für deutsche und japanische Kultur*

## 参加者募集のお知らせ

夏のインターユニは1978年以来毎年夏休みに開かれている合宿ゼミナールです。ドイツの文化・社会に関心を持つ日本人とドイツ語圏の学生・教員たちが、全国のさまざまな大学から集まって(*interuniversitär*)、一つのテーマについて日独の文化を比較・対照しながら(*interkulturell*)、専門の枠を超えて(*interdisziplinär*)、ドイツ語で話し合うゼミナールです。また、参加者が、国籍や文化の違いはもちろん、教師・学生・社会人といった立場の違いや世代差・性差を超えて互いに学びあう(*Inter-Lernen*)という姿勢を大切にしています。現代のさまざまな問題についてドイツ語のテキストも読みながら、ドイツ語母語話者や韓国からのゲストもまじえて、できる限りドイツ語で大いに議論してみましょう！

## Wissenschaft und Gesellschaft

### 学問と社会

今回のインターユニでは「学問と社会」をテーマとして取りあげます。「学問の府」と呼ばれる大学で学んでいるみなさんは、日々「学問」に勤しんでいます。でも、「学問」という言葉は、大学生が今ではほとんど口にしないような言葉になってしまいました。「学問」を意味するドイツ語の **Wissenschaft** は「科学」や「学術」とも訳されますから、今回のテーマも「科学と社会」とした方が分かりやすいかも知れません。それでも「学問」にこだわるのは、日頃あまり自ら「科学者」と称さない社会学者や人文科学者のことも一緒に考えたいからです。

**Wissenschaft** が社会の中でどんな役割を果たすべきなのかについては、昔からずっと議論されてきました。一方で学問が人類の発展の基礎であり続けていることは言うまでもありません。他方、学問の名のもとに人種差別や植民地支配や自国の優位性が主張されたり、軍事技術開発を通して自然や生命が破壊される危機がもたらされたりする事態もしばしば起こりました。ナチスを支えたドイツ科学は、生物学も法学もドイツ文学研究も、戦後深刻な反省を迫られましたが、そうした反省を行なってきたのもまた学問です。そのためにも「学問の自由(*akademische Freiheit*)」は不可欠なものとして、日本でもドイツでも憲法に明記されています。

今、学問や大学は「社会に役に立つ」ことが強く求められています。最近の大学改革では、「産学協働によるイノベーション人材育成」とか「民間的発想のマネジメント」が求められています。国力増強のために学問が推奨されるのは当然の発想なのかも知れません。しかし、原子力村での産学協働が何をもたらしたのかを知っている私たちは、暴走するリスクを常にかかえる社会に対して **Wissenschaft**こそが最後の歯止めとなって欲しいと期待もしています。その **Wissenschaft** は今、どんな状況に置かれているのでしょうか？ 最近報道されている、実験データの改竄や捏造といった「スキャンダル」は、学問をめぐるどのような社会的状況の中で生まれたのでしょうか？ 憲法解釈が変更されようとするとき、憲法学には何ができるのでしょうか？

今年のインターユニではこうした関心から、あえてこの古めかしい響きの「学問」を取り上げ、学術・研究をめぐる議論の歴史も参照しながら、学問と社会の関係、その中で学問が果たすべき役割、そして学問をめぐる日本やドイツのアクチュアルな問題について一緒に考え、議論したいと思います。

ゼミでは、小人数グループで、事前に配布されるテキストについてじっくり討論し、その後、議論の内容を全体会で報告してさらに全員で討論します。裏面の「参加資格」にも記したとおり、ある程度のドイツ語力は必要ですが、多少足りないとこがあっても意欲と好奇心さえあれば大丈夫、とも考えています(わからなければ事前に実行委員会にお尋ねください)。議論に際して「何か言いたいことがあってもどう言えばいいのかわからない」、あるいは「ドイツ人の発言がよくわからない」といった場合には、日本語も使って発言や理解を助けあうようにしていきます。自由時間には、山中湖でボート、湖畔でジョギング、サイクリング等のスポーツで思いっきり気晴らしすることができます。ドイツ語力も考え方もさまざまな日本やドイツや韓国からの新たな友人達と、大いに楽しく議論してみましょう。ドイツ語漬けの充実した5日間が待っています。積極的な参加を期待しています！

## 記

- 日 時： 2014年8月2日(土)～8月6日(水)
- 場 所： 山中湖畔「レイクサイドイン富士波」  
(〒401-0502 山梨県南都留郡山中湖村平野 1910 Tel: 0555-65-8258、<http://lakeside-inn.jp/>)
- 参加費： 38,000円 (4泊5日の宿泊・食事を含む。交通費は含みません。現地集合となります。)
- 参加資格： ドイツの文化・社会に関心を持ってドイツ語を勉強している学生・院生、および社会人。  
(3年程度以上のドイツ語学習歴があることが望ましい。専攻は問いません。)
- 募集人数： 25名程度
- 申込締切： 2014年7月18日(金)  
(それ以降はお問い合わせください。それ以前でも募集人員に達し次第、締め切ります。)
- 申込先： <http://www.interuni.jp/anmeldung> の申込みフォームから

- ◆ 上記申込みサイトが使えない場合や、申し込みしたのにメール連絡がない場合、またゼミについての質問がある場合等は、メールで下記の実行委員会宛に連絡してください。
- ◆ インターウニについて、ゼミのコンセプトや過去のテーマなど、詳しいことは<http://www.interuni.jp/>をご参照ください。
- ◆ 今回のインターウニは、筑波大学・ボン大学・高麗大学が共同運営している日独韓共同修士課程 (TEACH プログラム) と共同主催で行います。( <http://trans.hass.tsukuba.ac.jp/ja/teach/> )

講師(予定)： 足立信彦(東京大学)、相澤啓一(筑波大学)、浜崎桂子(立教大学)、Stefan Keppler-Tasaki (東京大学)、Matthias Pfeifer(静岡県立大学)、斉藤渉(東京大学)、他

主催： • インターウニ実行委員会

(代表：相澤啓一・浜崎桂子)

• 日独韓共同修士課程 TEACH プログラム

協力 • Goethe-Institut (ドイツ文化センター)

• Deutscher Akademischer Austauschdienst (ドイツ学術交流会)

• Studienstiftung des deutschen Volkes

連絡・問い合わせ先： <http://www.interuni.jp/mail>



	Samstag, 2.8.	Sonntag, 3.8.	Montag, 4.8.	Dienstag, 5.8.	Mittwoch, 6.8.
8.00	Fr ü h s t ü c k				
9.00	<b>Anreise</b>	<b>THEMA: I</b> Textarbeit + Diskussion in Gruppen	<b>THEMA: II</b> <b>Studentischer Tag</b> Diskussion in Gruppen	<b>THEMA: III</b> Textarbeit + Diskussion in Gruppen	<b>Evaluation</b> Präsentation der Gruppenarbeit vom 4.8.
12.00 14.00		Mittagessen+Pause	Freier Nachmittag 	Mittagessen+Pause	Nach dem Mittagessen : <b>Abreise</b>
15.00	Einführung Eingangsvorträge Brainstorming	Gruppenarbeit (am Protokoll)  Protokolle der Gruppenarbeit + Diskussion		Gruppenarbeit (am Protokoll)  Protokolle der Gruppenarbeit + Diskussion	<i>Änderungen Vorbehalten</i>
17.00 19.00	Abendessen				
	Film+Diskussion	Abendprogramm	Abendprogramm	Schlussfeier	
21.00	!!!??	Kneipe / Nachtruhe	??!!!		